DIARIO DE LA MAÑANA

OFICINA CALLE PRAT, 70

LA UNION.

DON ZOROBABEL RODRIGUEZ

REDACTOR PRINCIPAL

Año 1. Valparaiso, Juéves 9 de Abril de 1885. Núm. 63

LA UNION.

VALPARAISO.

CALLE ARTURO PRAT NUMERO 70.

La Union aparecerá diariamente, esceptos los dias lúnes, y se repartirá en las primeras horas de la mañana.

AVISOS.

Los avisos se publicarán en cuatro diversas secciones y a los precios siguientes:

1.ª Seccion, *a la cabeza de la crónica.*—Por cada línea, 20 centavos diarios.

2.ª Seccion, *avisos nuevos.*—Por línea 10 centavos diarios.

3ª. Seccion, *avisos económicos.*—El primer dia, 10 centavos por cada 10 palabras y cinco centavos por cada dia siguiente.

4.ª Seccion.—Pertenecen a ella todos los avisos que se publiquen en otros puntos que no sean los indicados, y se cobrará: por el primer dia, 10 centavos por línea y por los siguientes 5 centavos.

Para los avisos por largo tiempo o de mucha estension, se harán arreglos convencionales.

Los avisos a dos columnas tendrán un recargo de 20 por ciento sobre los precios indicados.

SUSCRICIONES.

Las suscriciones podrán iniciarse en cualquier dia del año, pero deberán terminar forzosamente en las siguientes fechas: 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre.

1 mes	$ 1
3 „	3
6 „	6
1 año	10

Solo en Valparaiso se recibau suscriciones mensuales.

El pago es anticipado.

REMITIDOS

Los que sean de interes jeneral se publicarán gratuitamente. Los demas a precios convencionales.

AJENCIAS DE LA UNION.

VALPARAISO.

Señores Gonzalez y Dominguez, calle Esmeralda, frente al Hotel Colon.

Cigarrería sucursal del «San Martin», calle de la Victoria, núm. 18, frente al Club Central.

Cigarrería de don Eucarpio Sanchez, calle de la Victoria, cerca del Estero de Jaime.

Cigarrería de la Merced, calle de la Victoria, inmediata al liceo de niñas.

Cigarrería de la Covadonga de don Narciso Cárdenas, calle del Baron número 73.

VIÑA DEL MAR.

Don Santiago Vilches, oficina del Teléfono, Hotel de Viña del Mar.

SANTIAGO.

Don Javier Infante F., calle de las Agustinas, número 44 C.

SAN FERNANDO.

Don Emiliano Fuenzalida.

QUILLOTA.

Don Lorenzo Osorio.

TALCA.

Don Avelino Alcaino

LINARES.

Don Zenon Mendez.

CONCEPCION.

Don Nicanor Zulaica.

SAN FELIPE.

Don Juan Autonio Samit.

SERENA.

Doña Avelina Carrasco v. de Rodriguez, cigarrería de la Union.

COPIAPO.

Don Arturo Ossa L.

PUERTO MONTT.

Don Antonio Staforeli.

Salida de Vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

Compañía Sud-Americana de Vapores.

VAPORES PARA EUROPA

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES)

SALIDA EN DIA SABADO,

a las dos de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

La correspondencia para Inglaterra por los vapores se remite via Lisboa.

Estos vapores recibirán carga para Burdeos, como tambien para el Havre, via Burdeos.

VAPORES PARA EL NORTE

Vapor LONTUE,

su capitan Franklin, saldrá para Caleta Buena, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Caldera, Taltal, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla e Iquique, el

Viérnes 10 de Abril,

a las cinco de la tarde

Y en su viaje de regreso en Iquique, Pabellon de Pica, Huanillos, Paposo y LOS VILOS.

Vapor MAPOCHO,

su capitan Wakeley, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Lomas y Pisco, el

Sábado 11 de Abril,

a las seis de la tarde.

VAPORES PARA EL SUR

Vapor CHILOE,

su capitan Steet, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las doce del dia.

Vapor ITATA,

su capitan Dunn, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,

a las doce del dia.

Estos vapores están en conexion con el *Pudeto*, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo por lo tanto conducir pasajeros y carga para Huite, Quenchi, Quicaví, Dalcahue, Pequeldon, Conchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29.

Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándola en dichas ciudades.

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, jerente. C. S. A. de V.

JUAN PRAIN, ajente. P. S. N. C.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las compañías.

Madera de álamo

Venden

SALAS, EDWARDS y CA.,

Calle Arturo Prat, número 43.

60-Ab 5-ha.

Juan Ruiz,

avisa al comercio que está a sus órdenes en su escritorio, plaza de la Justicia, 24 N, al costado sur de los Tribunales.

Recibe cobranzas en jeneral, poderes para juicios, encargos para compra-ventas y arrendamientos de propiedades raices y cualquiera otra comision.

Las órdenes de afuera diríjanlas a la casilla 40 del correo.

60-Ab 5-6v.

SEGUROS.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

LE CHEVALIER fs. DUGENNE et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

AJENTES JENERALES DE

La Confiance,

COMPAÑÍA FRANCESA.

En Santiago verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.

1-Enero 23

GENERAL ASSURANCE CO.

ESTABLECIDA EN 1837.

Capital..... £ 1.000,000

CITY OF LONDON FIRE INSURANCE CO. LTD.

Capital..... £ 2.000,000

Los que suscriben han recibido poderes ámplios para efectuar seguros sobre toda clase de riesgos y para arreglar siniestros con prontitud.

A. C. CURPHEY Y CA.
Valparaiso.

En Santiago:
véanse con Arturo Claro.
1 Enero 23

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANI LIMTED.

LONDRES, ESTABLECIDA EN 1836.

Capital suscrito..... lbs	1.600,000	$ 8.000,000
Id. pagado..... „	280,000	„ 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... „	1.049,122	„ 7.245,776

Se aseguran Cargamento, Fleto, Ganancias, Pasajes, Especies metalicas, Bonos, Billetes, etc., para viajes en la costa, y al Extranjero o vice-versa, a precios módicos.

LONDRES Y PROVINCIAL

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE

INSURANCE COMPANY LIMITED

LONDRES, ESTABLECIDA EN 1881

Capital suscrito...	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id. pagado.... „	150,000	„ 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.. .. „	184,103	„ 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros..... „	187,773	„ 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros..... „	130,901	„ 1.046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.

Ajente jeneral para Chile, teniendo ámbas Compañías sub-ajencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

J. M. WHITE.
Cochrane 60.

Mercherts y Gonzalez O.

AJENTES Y COMISIONISTAS, PRAT, 62 E.

Aviso.

Se realiza por cuenta de los fabricantes:
Armoniums para capilla, etc.
Máquinas de coser "Domestic"
Cajas de fierro "Marvin"
Pintura de asbestos, lejítima
Escritorios de nogal
Aceite para máquina de coser
Sillas americanas
Sillas para montar
Rifles sistema "Kennedy"

J. PARKER READ.

Blanco, 264. 58-Mzo 31-8v.

SAUVAGET HERMANOS.

127-129 CALLE YUNGAY Y 5 CALLE OLIVAR, VALPARAISO.

GRAN FÁBRICA DE LICORES.

Bodegas para 15,000 toneladas. Espendio anual { 2.000,000 de litros. 40,000 cajones.

La clase y presentacion de nuestros licores son iguales a las buenas marcas de importacion y sin comparacion con lo que se ha hecho en Chile hasta la fecha.

ENCAJONADO con el mayor esmero y de la mejor clase coñac 12/1, 24/2 48/4. Aguardiente de sustancia, Mallorca, Ajenjo, Vermouth, Pisco, Bitter, Old Tom, Ron, Oporto, Jerez, Jarabes, Menthe, Anisette de Burdeos, Curaçao, Chartreuse, etc.

EN PIPAS, alcohol superfino de 40 grados, Espíritu de 30 y 35 grados, Aguardiente rectificado de 22 grados con y sin anis. Aguardiente de uva, Aguardiente superior de caldo, VINOS DE CAUQUENES, Mallorca, Pisco, Bitter, Old Tom, Vermouth, Oporto, Jerez, Ron, Cominillo, Cocktail, Bitter, Menthe, Curaçao, Anisette, Chartreuse, etc.

CAJONES DE ALCOHOL y espíritus, tamaños y presentaciones especiales para Bolivia.

ENCARGOS A EUROPA, Pipas de fierro de todos tamaños para toda clase de líquidos, cajones vacíos, botellas, frascos, cápsulas, etiquetas, corchos, polvos para clarificar y toda maquinaria y útiles para destiladores, licoristas y vineros.

PRECIO CORRIENTE de todos nuestros artículos, mandamos por correo a los interesados que se sirvan pedirlo.

1-Enero 23

VINOS

DE

DON RAMON SUBERCASEAUX V.

SANTIAGO.

Ajentes en Valparaiso, Sres. Edwards Hnos., Calle Prat, 59.

Vino especial, a doce pesos cajon.

Coñac, quince pesos cajon.

Vino en bordelesas, a 30 y 40 cts. litro.

56-Mzo 29-1 añ.

AVISO.

El que suscribe se encarga de la defensa de toda clase de juicios: civiles, comerciales y criminales. Se encarga asimismo de la cobranza de cuentas y documentos.

Valparaiso, Marzo 3 de 1885.

JOSÉ M. URBINA.

Marzo 3-34

Lotería pública de San José.

Sorteo para el dia 10 de Abril.

NOVECIENTOS PREMIOS.

Premio mayor

$ 50,000

Están en venta los billetes de esta jugada con programa inmejorable para el comprador.

Se cobra y paga al sesenta por ciento de premio sobre el papel moneda. Por mas pormenores véanse con el ajente, Bazar Español, Serrano, 82 y 84.

JUAN TÁBORA,
ajente.

Poesías

DE

FERMIN SOLAR AVARIA.

Se hallan de venta en los principales almacenes de música y librerías de Santiago y Valparaiso, y en todas las oficinas de correo de la república.

Precio..... $ 1.50

1 Enero 23

Hotel Viña del Mar.

Este establecimiento está a la disposicion del público desde el 15 del presente.

E. GUILLERMO LÜTTGES.

1—Enero 23

BULAS

PARA EL BIENIO DE 1885 Y 86.

Depósito jeneral para su espendio en Valparaiso:

Esmeralda 63, bajo el Hotel France Librería del Pequeño Mercurio de los señores Victorero y Ca.

A las imprentas

Y

ENCUADERNACIONES

Prensas de varias clases
Máquina para dorar
Id. para satinar
Id. para rayar
Id. para perforar
Id. para glacera
Id. para foliar
Id. para cortar.

Adornos y tipos de bronce.
Tipos de adorno.
Id. corrientes.
Cajas.
Estantes.
Ramas.
Prensas para tarjetas y una gran variedad de útiles de imprenta y de encuadernacion, le todas clases.

PAPELES

finos para libros en blanco y para remiendos.

CARTON

de paja para encuadernacion, etc., etc.

Se vende en la Imprenta del Progreso. Victoria, 68

VINICULTOR.

Se necesita uno para darle en participacion o en arriendo una viña francesa. Ocurrase calle Victoria número 68.

ROGERS Y COMPAÑIA

SUS TÉES

LEJÍTIMOS Y PUROS

LA ESTRELLA

BLANCA

Habiendo visto coronados nuestros esfuerzos para introducir **TÉES** para todos los diferentes gustos con un éxito que sobrepasa en mucho a nuestras mas halagüeñas esperanzas, llamamos la atencion del público hácia una clase nueva que acabamos de recibir y que estamos seguros satisfará las exijencias de los mas fastidiosos.—Ella es

EL TÉ NE PLUS ULTRA,

arreglado en latas de una libra, llevando cada una el retrato de **GARIBALDI** como contramarca.

La fragancia y aroma del **TÉ GARIBALDI NE PLUS ULTRA** son esquisitamente suaves y ricas.

Debido a sus cualidades restaurativas y estimulantes sobre el sistema nervioso, el **TÉ GARIBALDI** es inestimable para la fatiga y muy preferible a las bebidas alcohólicas; y en caso de postracion nerviosa no tiene igual.

El **TÉ GARIBALDI NE PLUS ULTRA** aumenta el buen humor y despliega la actividad, despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.

El **TÉ GARIBALDI NE PLUS ULTRA** es tan eficaz contra los frios como contra los calores, pues calienta el cuerpo durante los frios, y promoviendo la accion de la cútis la refresca durante los calores.

A todas nuestras clases de **TÉ** damos atencion personal, y recomendamos al gusto de los mas exijentes las cinco clases siguientes, las cuales, junto con el **TÉ NE PLUS ULTRA**, son sin escepcion del mejor valor ofrecido en todo Chile.

TÉ SUPERIOR,	en paquetes de 1, ½ i ¼	libra.
„ **EXTRA SUPERIOR,**	„ „ „ 1, ½ i ¼	„
„ **AROMATICO,**	en tarros, 1	libra.
„ **ESPECIAL.**	„ „ „ 1	„
„ **ENGLISH BREAKFAST**	„ „ „ 1	„

Tambien hai en latas de fantasía de 4 libras, 6 id., 8 id., 10 id. y 12., cada una

Cada paquete y cada tarro llevan nuestra marca comercial LA ESTRELLA BLANCA, sin la cual no es TÉ lejítimo de

ROGERS Y COMPAÑÍA,

LA ESTRELLA BLANCA.

VALPARAISO.

AGUAS DE VICHY

FUENTES { ELISABETH. Ste. Marie.

La mas eficaces y benéficas.

Únicos importadores

LE CHEVALIER frs. DUGENNE Y CA.

1-Enero 23

LA EQUITATIVA.

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA EN NUEVA YORK.

CAPITAL EFECTIVO EN 1.° DE ENERO DE 1884..... oro $ 53.000,000

El importe de los seguros efectuados durante el año de 1883 asciende a $ 81.000,000,

cuya suma nunca ha sido alcanzada por ninguna otra Sociedad de Seguros sobre la Vida en el mund en un solo año.

Total de seguros vijentes en 1.° de enero de 1884..... $ 275.000,000

AJENCIA JENERAL ESTABLECIDA EN CHILE EN 1875.

JUNTA DE VIJILANCIA.

Señor don Adolfo Ibañez.
„ „ Miguel Cruchaga.

Seguros vijentes en Chile, 31 de diciembre de 1883.....	$ 10.000,000
Depósitos en Bancos de Chile.....	314,747 67
Pagado por siniestros en Chile.....	99,000

SISTEMA MODERNO DE SEGURO MÚTUO SOBRE LA VIDA.

Único modo de improvisar instantáneamente un patrimonio para los herederos en caso de muerte creando al mismo tiempo un capital para el asegurado, si vive.

Pormenores se obtiene por los señores C. G Spoerer, E. Detmer y E. Chonteau.

FERNANDO MAYER,
Apoderado y ajente jeneral de la Sociedad en Santiag

FOLLETIN 52

Marido y Mujer

POR

Wilkie Colins.

Traducida ex-profeso para La Union.

POR

NATAL TENTI

(Continuacion.)

Todos los huespedes ese dia, al momento que tocó la campana para la comida se reunieron puntualmente en el comedor, donde tuvieron que aguardar un cuarto de hora ántes que bajese la señora de la casa.

La escusa de Lady Lundie, cuando entró a la biblioteca, informó a sus huéspedes que habia sido entretenida por algunos vecinos que habian venido a visitarla a una hora algo importuna. El señor don Julio Delamayn y señora encontrandose cerca de Windygates, la habian honrado con una visita, de paso para su casa, y habian dejado tarjetas de invitacion para una partida de jardin en su casa.

Lady Lundie estaba encantada de sus nuevas relaciones. Ellos habian incluido en su invitacion, a todas las personas que se encontraban en Windygates. Habian sido tan amables y complacientes como viejos amigos. La señora Delamayn habia traido el mas amable mensaje de uno de sus huéspedes, la señora Glenarm, diciendo que recuerda haberse encontrado con Lady Lundie en Lóndres, en tiempo del finado Sir Tomas, y que estaba impaciente de estrechar la relacion. El señor don Julio Delamayn habia dado el mas divertido informe de su hermano. Alfredo habia mandado a buscar un adiestrador en Lóndres; y toda la familia estaba ansiando el momento de atestiguar el magnífico espectáculo de un atleta que se prepara para una carrera a pié. Las señoras, con la señora Glenarm a la cabeza estaban sumamente ocupadas en estudiar la profunda y complicada cuestion de la carrera humana; los músculos empleados en ella, los preparativos que se requieren, ya sus héroes eminentes. Esa mañana los hombres habian estado todos ocupados en ayudar a Alfredo a medir una milla, en el terreno adonde va a ejercitarse, en un sitio apartado del parque, donde habia una casa deshabitada, que se iba a preparar con todos los recursos necesarios para la recepcion de Alfredo y de su adiestrador.

Vereis a mi hermano menor, dijo Julio, en la partida de jardin. Despues de eso él a su retiro atletico, pasara donde no se dedicará a otra cosa que a encontrar el médio de adelgazarse. Durante la comida Lady Lundie estuvo de mui buen humor, decantando las alabanzas de sus nuevos amigos. Sir Patricio, por otro lado, nunca habia estado tan callado como ahora. Hablaba con esfuerzo; y escuchaba con mayor esfuerzo aún. ¿Habia que contestar o no al telegrama que tenia en el bolsillo? ¿Debia de persistir o no en su resolucion de dejar a Miss Silvester que siguiera por su camino? Esas eran cuestiones que con insistencia se le agolpaban sucesivamente, del mismo modo que lo hacían los platos en el órden progresivo de la comida.

Blanca que no se habia sentido bien para asistir a la mesa, apareció mas tarde al salon.

Sir Patricio entró a tomar el té con los caballeros, aún incierto sobre el verdadero camino que debia tomar en el asunto del telegrama. Una mirada tl triste semblante, y al aspecto alterado de Blanca, le decidió ¿Cuál seria el resultado si él excitaba nuevas esperanzas, reasumiendo el esfuerzo de rastrear a Miss Silvester, y si perdia las huellas una segunda vez?

No tenia mas que mirar a su sobrina y ver. ¿Cualquiera consideracion podia justificarle, en volverle a hacer acordar de su amiga, que la habia dejado, en el momento en que precisamente estaba empezando a buscarle un alivio en la perspectiva de su matrimonio? Nada podia justificarle; y nada le induciria a hacerlo.

Razonando, bastante profundamente, desde su propio punto de vista, sobre esa base, Sir Patricio se determinó a no mandar mas instrucciones a su amigo en Edimburgo. Esa noche avisó a Duncan guardar el mas riguroso silencio respecto a la legada del telegrama. Lo quemó, por lo que pudiese suceder, con sus propias manos, y en su propio cuarto.

Al levantarse a la mañana siguiente y al mirar fuera de la ventana, Sir Patricio vió a dos jóvenes, que daban su paseo de mañana en el momento en que casualmente iban a cruzar el espacio abierto, y cubierto de yerba que separaba los dos plantíos de arbustos.

El brazo de Arnoldo, rodeaba la cintura de Blanca, y estaban hablando confidencialmente con sus cabezas juntas. ¡Ella se va ya reponiendo! pensó el anciano miéntras los dos desaparecian otra vez de su vista en el segundo plantío de árboles. ¡Gracias al cielo! ¡las cosas finalmente van tomando buen camino!

Entre los adornos del dormitorio de Sir Patricio habia una vista, de una de las cascadas de la montaña, tomanda de una altura. Si él hubiese echado una mirada al cuadro cuando se retiró de la ventana, él habria observado que un rio que corre con su mayor suavidad, en un momento puede ser un rio que se precipita en otro con su mas violenta ajitacion; y habria recordado con cierto recelo, que el progreso de una corriente de agua desde ahora mucho tiempo se habia parecido con el consentimiento universal de la humanidad, al progreso de la corriente de la vida.

XXIX.

Escena quinta.—Glasgow.

ANA ENTRE LOS ABOGADOS.

El dia en que Sir Patricio recibió el segundo de los dos telegramas que le mandaron de Edimburgo, cuatro respetables vecinos de la ciudad de Glasgow fueron alarmados por la aparicion de un objeto de intéres en el horizonte monótono de su vidas diarias.

Las personas que recibian este saludable encuentro fueron el señor y la señora Karnegie del hotel de Sheep's Head; y los señores Camp, y Crum empleados en calidad de escribientes, en la honorable profesion de la lei.

Era aún mui temprano por la mañana cuando llegó una señora, en un cabriolé, desde la estacion del ferrocarril, al hotel de Sheep's Head. Su equipaje se componia de una caja negra, y de un saco de cuero en mui buen estado que llevaba en la mano.

El nombre sobre la caja (escrito recientemente, segun lo demostraba el color de la tinta y del papel) era un nombre mui bueno, comun a un grandisimo número de señoras tanto de Escocia como de Inglaterra. Era «señora Graham.»

Encontrando al dueño a la entrada del hotel, la señora Graham, pidió que le dieran un dormitorio, y fué llevada con las debidas ceremonias a la pieza de la criada de servicio en aquel momento. Volviendo al cuartito detras del mostrador, donde se llevaban las cuentas, Mr. Karnegie sorprendió a su esposa con sus movimientos mas alegres, y su mirada mas brillante que de costumbre. Preguntado cual era la causa de todo esto, Mr. Karnegie, que a la puerta de entrada habia dirijido su vista de dueño sobre la caja negra, anunció que acababa de llegar una señora Graham, y que le habia destinado el cuarto número diez y siete. Informado con considerable aspereza de tono y de modales que esta respuesta no correspondia al caso, pues una persona completamente estraña no podia inspirar tanto interés, Mr. Karnegie confesó entónces que la señora Graham era una de las mujeres mas amables y encantadoras que jamas hubiese visto en su vida y que temia de que se encontrase sériamente enferma.

A esa respuesta los ojos de la señora Karnegie se abrieron desmesuradamente y el color de su cara se puso encarnado. Se levantó de su silla, y dijo que seria mui conveniente que ella presidiese personalmente a la instalacion de la señora Graham en su pieza, y personalmente la atendiese como se acostumbra hacerlo en el hotel de Sheep's Head. Mr. Karnegie en el acto hizo lo que siempre hacia, convino con su esposa.

La señora Karnegie estuvo ausente un rato largo. A su vuelta sus ojos, al dirijirse sobre Mr. Karnegie, tenian los mismos caracteres que los de un tigre. Ordenó que se sirviese té y un pequeño refrijerio al número diez y ziete. En seguida sin que mediase ninguna otra provocacion aparente, se dió vuelta hácia su marido y dijo, «Mr. Karnegie, sois un loco.» Mr. Karnegie preguntó, ¿Por qué querida mia? La señora Karnegie se mordió los dedos.—¡Eso por sus buenas miradas!—Vos no conoceis una mujer de buena mirada cuando la veis.—Mr. Karnegie convino con su esposa.

No se dijo nada mas hasta que apareció el criado al mostrador con su bandeja. La señora Karnegie, despues de haber retirado del mostrador la bandeja, sin establecer la investigacion de costumbre, se sentó improvisamente dandose un porrazo. y dijo a su marido, que en el intervalo no habia pronunciado una sola palabra.

—¡No me hableis de que ella está enferma! ¡No hai tal casa!! No es mas que perturbacion de espíritu.

Mr. Karnegie dijo. ¿Lo creeis así? La señora Karnegie contestó.—Cuando lo he dicho, es por qué es así, y considero como un insulto que otra persona ponga en duda lo que yo asevero. Mr. Karnegie convino con su esposa.

Hubo otro intervalo. La señora Karnegie sumó una cuenta, con semblante de disgusto, Mr. Karnegie la observó con semblante de asombro. La señora Karnegie repentinamente le preguntó por qué malgastaba sus miradas en *ella* desde que tenia a la *señora Graham* para mirar. Mr. Karnegie, a esas palabras, procuró comprometer el asunto mirando, miéntras tanto, a sus propias botas. La señora Karnegie deseó saber si despues de veinte años que estaban casados, ¡ella no era digna de que su marido le contestase. Tratada con sencilla urbanidad, ella no esperó mas, habria continuado a esplicar que la señora Graham se iba a ir. Podia tambien haberse decidido a nombrar esa «señora Graham», si se la hubiese hecho una pregunta mui interesante de naturaleza comercial, en la entrevista que entre ellos tuvieron arriba

Media hora despues, «la señora Graham» bajó las escaleras; y se mandó a buscar un cabriolé. Mr. Karnegie, por temor de las consecuencias, si hacia de otro modo, se metió en un rincon. La señora Karnegie le siguió al rincon, y le preguntó cómo se atrevia a obrar de ese modo. Si se habia creido despues de veinte años de casados, que su esposa tuviese celos.

—¡Id, bruto, y ofreced la mano a la señora Graham para subir al cabriolé!

Mr. Karnegie obedeció. Preguntó por la ventanilla del cabriolé, para que punto de Glasgow se dirijia para indicarselo al cochero. La respuesta le informó que el cochero debia llevar a la «señora Graham» al estudio del abogado, Mr. Camp. Presumiendo que la señora Graham era estranjera en Glasgow, y recordando que Mr. Camp era el abogado de Mr. Karnegie, resultó por consecuencia que la pregunta importante de la señora Graham dirijida a la dueña del hotel se habia referido a asuntos legales y al descubrimiento de una persona digna de confianza y capaz de manejarlo por ella.

Volviendo al mostrador, Mr. Karnegie encontró a su hija mayor al cargo de los libros de las cuentas y de los mozos. La señora Karnegie se habia retirado a su pieza, justamente indignada con su marido por su infame conducta al ofrecer la mano a la "señora Graham" al subir al cabriolé delante de sus mismos ojos.

—Es la vieja historia, papá, observó Mss. Karnegie, con la mas perfecta serenidad.

—Mamá os dijo de hacerlo, naturalmente, y luego dice que la habeis insultado delante de los sirvientes. ¿Me admiro de cómo vos sufris eso?

Mr. Karnegie miró sus botas y contestó:

—Yo tambien me admiro, querida mia. Mss. Karnegie dijo: no entreis al cuarto de mamá, no entreis.

Mr. Karnegei levantó la vista de sus botas, y contestó:

—Tengo que hacerlo, querida mia.

Mr. Camp estaba sentado en su gabinete particular, absorto en sus papeles. Por inmenso que fuese el número de esos documentos no parecian bastante numerosos para satisfacer a Mr. Camp. Tocó la campanilla y pidió mas.

El dependiente al aparecer con una nueva cantidad de papeles, trajo tambien un mensaje. Una señora recomendada por la señora Karnegie, del hotel de Sheep's Head, desea consultar profesionalmente a Mr. Camp. Mr. Camp consultó su reloj, calculó el tiempo de que podia disponer y dijo:

—Haced entrar a la señora dentro de diez minutos.

Diez minutos despues la señora apareció se sentó en una silla y se levantó el velo. El mismo efecto que habia sido producido sobre Mr. Karnegie se produjo una vez mas sobre Mr. Camp. Por primera vez despues de muchos largos años, se sintió personalmente interesado en una persona completamente estraña. Debia de haber habido algo en sus ojos, debia de haber habido algo en sus modales. De cualquier modo que fuese, ella se apoderó dulcemente de él, y con su gran sorpresa, le puso ansioso por saber lo que tenia que decirle!

La señora anunció, con tenue y dulce voz, conmovida por una triste y tranquila, que su asunto se referia a cuestion de matrimonio, segun las leyes de Escocia, y que su tranquilidad de espíritu, y la felicidad de una persona que le era mui querida, estaban igualmente comprometidos en la opinion que Mr. Camp emitiese, despues de haber sido puesto en conocimiento de los hechos.

Luego procedió a establecer los hechos, sin mencionar nombres: Manteniendo en la relacion de todos los particulares el mismo órden de sucesos que ya habia seguido Alfredo Delamayn en su relacion a Sir Patricio Lundie, con una diferencia, que ella se dió a conocer por la misma mujer que estaba personalmente interesada en saber sí, por la lei de Escocia, ahora era considerada como casada o no.

La opinion que dió Mr. Camps sobre esto despues de haberle hecho algunas preguntas y de haberselas contestado, diferia de la que dió Sir Patricio en Windygates. El tambien citó el lenguaje usado por el eminente juez Lord Deas, pero de este sacó una consecuencia suya particular. En Escocia el consentimiento forma el matrimonio, dijo él, y el consentimiento puede probarse por induccion. Yo veo una induccion clara de consentimiento matrimonial en las circunstancias que me habeis espresado; y yo digo que sois casada.